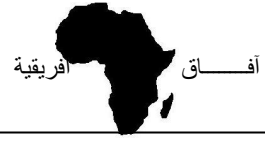




## **الانتخابات المحلية في جنوب أفريقيا : فرص وإمكانات تداول السلطة**

**د. شيماء محيى الدين**

**مدرس العلوم السياسية - معهد البحوث  
والدراسات الأفريقية - جامعة القاهرة**



## مقدمة

وفي هذا الإطار تعنى هذه الورقة بدراسة وتحليل نتائج الانتخابات المحلية التي شهدتها جنوب أفريقيا عام ٢٠١٦، وارتباطها بإمكانية الحديث عن تداول سلمى للسلطة بعيداً عن قبضة المؤتمر الوطنى الأفريقى. بعبارة أخرى إلى أى مدى تشكل انتخابات ٢٠١٦ المحلية نقلة نوعية فى أنماط التصويت المعتادة فى جنوب أفريقيا؟ وهل تعتبر هذه الانتخابات بداية النهاية بالنسبة لسيطرة المؤتمر الوطنى الأفريقى على مقاليد السلطة فى الدولة، أم أن ثمة اعتبارات تاريخية أو غير ذلك يمكن أن تضمن استمرار الحزب الحاكم فى السيطرة على السلطة حتى مع وجود معارضة قوية حريصة على زعزعة نفوذ الحزب فى معاقلة الرئيسة؟

وفي محاولة للإجابة عن التساؤلات سالفة الذكر، تنقسم الدراسة إلى خمسة أقسام رئيسية تبني على منهج تحليل النظم، وذلك باعتباره أحد أنسب المناهج لدراسة وتحليل الظواهر السياسية مثل الانتخابات وما يرتبط بها من تداعيات على مستقبل النظام فى الدولة بوجه عام. وفي هذا السياق، يعنى القسم الأول من الورقة بعرض ظروف البيئة التي أجريت الانتخابات المحلية فى إطارها، وما تحمله من سمات أثرت على توجهات الناخبين لصالح هذا

تعتبر الانتخابات المحلية التي أجريت فى عام ٢٠١٦ ذات أهمية خاصة فى تجربة التحول الديمقراطى بدولة جنوب أفريقيا، بأية انتخابات سابقة عليها، وهو ما جعلها تحظى باهتمام دولى واسع النطاق، الأمر الذى لم يتحقق بذات الدرجة فى أية انتخابات محلية شهدتها جنوب أفريقيا من قبل. ولعل لذلك الاهتمام ما يبرره، حيث بدأت تطرح العديد من التساؤلات من قبل المراكز البحثية العالمية حول مستقبل ما أطلق عليه هيمنة المؤتمر الوطنى الأفريقى على الساحة السياسية فى جنوب أفريقيا، ومدى انعكاسات ذلك على التجربة الديمقراطية فى الدولة بشكل عام.

وعلى الصعيد الداخلى، شهدت الفترة السابقة على إجراء الانتخابات انطلاقة العديد من الحملات المندادية بالتغيير، لا سيما فى ظل تراجع أداء الحزب الحاكم خلال السنوات الماضية، الأمر الذى انعكس بوضوح على موقف الجماهير من الحزب خلال الانتخابات المحلية الأخيرة، على نحو ما أثر على حجم المكاسب التي حققها الحزب خلال تلك الانتخابات، مقارنة بأداء الحزب فى الانتخابات السابقة عليها على المستويين الوطنى والمحلى.

## ١. تراجع الأداء الاقتصادى وارتفاع معدلات البطالة

اتسم الأداء الاقتصادى فى جنوب أفريقيا بالتراجع لاسمًا خلال عام ٢٠١٦، حيث خسر اقتصاد جنوب أفريقيا قرابة نصف مليون وظيفة خلال الستة أشهر الأولى من عام ٢٠١٦، كما ارتفعت معدلات البطالة لتصل ٢٦,٦% طبقاً للتقديرات الحكومية، وهى تعتبر أعلى نسبة بطالة تشهدها جنوب أفريقيا منذ تفجر الأزمة المالية العالمية (١). وعلى صعيد آخر أكدت بعض التقارير الدولية أن المعدلات المعلنة من جانب حكومة جنوب أفريقيا غير دقيقة، وأن معدلات البطالة وفقاً للتقديرات غير الرسمية تزيد عن ٤٠% من إجمالى سكان جنوب أفريقيا، الأمر الذى أعطى انطباعاً بأن الحزب الحاكم قد فشل فى عملية التحول الاقتصادى كما فشل فى خلق فرص عمل للشباب. ومن ناحية أخرى، فقد قام الرئيس جاكوب زوما بتخفيض قيمة الراند - العملة الرسمية فى جنوب أفريقيا- فى مقابل اليورو من ١٥,٢٥ راند مقابل يورو واحد إلى ١٨,٣٦ راند مقابل اليورو فى يناير ٢٠١٦، الأمر الذى انعكس بالسلب على أوضاع المواطنين نظراً لتراجع القوة الشرائية للعملة الوطنية فى الأسواق المحلية والعالمية (٢).

الطرف أو ذاك فى الانتخابات. أما القسم الثانى، فيعرض النظام الانتخابى فى جنوب أفريقيا، والذى يتميز عن غيره من الأنظمة الانتخابية المعمول بها فى الكثير من الدول. وفى القسم الثالث من الورقة، يتم التركيز على أبرز الأحزاب السياسية المتنافسة فى الانتخابات المحلية فى جنوب أفريقيا عام ٢٠١٦، ثم يأتى القسم الرابع من الدراسة ليقدّم عرضاً تحليلياً لنتائج الانتخابات محل الدراسة. وفى القسم الخامس والأخير من الورقة يتم تقييم العملية الانتخابية من حيث مدى اتساقها مع القواعد والمعايير الدولية ذات الصلة بالنزاهة والشفافية. وفى النهاية تعرض خاتمة الدراسة لأهم النتائج والملاحظات التى يمكن بلورتها عن الموضوع محل الدراسة، كما تتضمن الإجابة عن التساؤلات التى تم طرحها فى بداية الدراسة.

### أولاً: البيئة الداخلية للانتخابات

شهدت البيئة المحلية جملة من الأحداث السياسية والاقتصادية الداخلية التى كان لها أبلغ الأثر على اتجاهات التصويت فى مختلف المدن داخل جنوب أفريقيا. ولعل من أبرز السمات التى يمكن رصدها فى هذا المقام ما يلى:

٢. ما يتردد عن اتهام النظام في قضايا فساد أشارت بعض المصادر إلى تورط بعض عناصر نظام جاكوب زوما في بعض قضايا الفساد وهي الاتهامات التي نالت كثيراً من شرعية النظام لدى الجماهير. ولعل من أبرز الممارسات التي يتم الحديث عنها في هذا الخصوص ما قام به الرئيس في ٩ ديسمبر عام ٢٠١٥، حيث أقال وزير المالية نهلانغلا نيني Nhlenhla Nene، المعروف بانتقاداته المستمرة لسوء استغلال المال العام من قبل النخبة في الدولة، وعين ديفيد فان روين David Van Rooyen خلفاً له، بالرغم من عدم تمتع الأخير بالخبرة الكافية لتولى هذا المنصب وفقاً لتقارير المحللين. وبعد أيام قليلة، تم تعيين برافين جوردان Pravin Gordhan وزيراً للمالية بدلاً من فان روين، حيث كان جوردان يشغل منصب وزير المالية في الماضي قبل تولى نهلانغلا نيني للمنصب مما أثار الكثير من التساؤلات (٣).
- وقد استطاع الرئيس زوما الإفلات من الكثير من الاتهامات الموجهة ضده في الجمعية الوطنية، حيث لجأ أعضاء البرلمان للتصويت على محاكمته a motion of Impeachment، الأمر الذي أسفر عن
- ١٤٣ صوتاً مؤيداً مقابل ٢٣٣ معارضا لهذا الإجراء، الأمر الذي جعل زوما يفلت من المحاكمة (٤). وعلاوة على ذلك، رفضت المحكمة العليا في بريتوريا في ٢٤ يونيو ٢٠١٦ استئنافاً ضد زوما، جاء فيه أنه لا يزال من الممكن التحقيق في ٧٨٣ قضية فساد متورط فيها الرئيس تم غض الطرف عنها قبل ترشيحه رئيساً في عام ٢٠٠٩.
٣. تذر (٥) بعض أعضاء المؤتمر الوطني الأفريقي من إدارة زوما للحزب تشكل القيادة الحزبية عاملاً حاسماً في استقرار الحزب ودعمه لأنها عادة ما تكون مؤشراً لمدى قدرة الحزب على الاستمرار، خاصة إذا كان الحزب الحاكم مثل وضع المؤتمر الوطني الأفريقي. وهنا تجدر الإشارة إلى أن قيادة زوما للمؤتمر الوطني الأفريقي لم تعد مرضية للكثير من أعضاء المؤتمر (٦). ولعل خير دليل على ذلك ما حدث في مطلع مارس ٢٠١٦، عندما قام الجنرال سيفوي نياندا - Siphiwe Nyanda رئيس قوات الدفاع السابق خلال الفترة من ٢٠٠٥-٢٠١٠، وقائد جيش تحرير المؤتمر الوطني الأفريقي المعروف بـرمح الأمة في أنجولا خلال الفترة من ١٩٨٣-١٩٨٨- بتقديم مذكرة إلى الأمين العام

المستقر أن هناك ما لا يقل عن ١٤ شخصاً قد قتلوا في أعمال عنف داخل الأحزاب السياسية وفيما بينها خلال عام ٢٠١٦، ولقد تضمنت قائمة القتلى ١١ عضواً من المؤتمر الوطني الأفريقي، واثنان من حزب الحرية الوطني، وواحد من حزب الحرية إنكاثا. (٨)

ومن ناحية أخرى، انطلقت العديد من المظاهرات المصحوبة بأعمال عنف خلال الفترة السابقة على الانتخابات. وهنا تجدر الإشارة إلى أن أحد التقارير المعنية بتحليل مدى رضاء المواطنين عن مستوى الخدمات المقدمة إليهم قد رصدت ٧٠ مظاهرة خلال الأربعة أشهر الأولى من عام ٢٠١٦، لدرجة أن الإعلام الحكومي بدأ يمتنع عن تغطية المظاهرات بحجة أنها تتطوى على العديد من أعمال التخريب والتدمير لدرجة باتت تهدد الاستقرار في الدولة. (٩)

وفي هذا الإطار، توجه الكثير من الناخبين إلى صناديق الاقتراع، حيث أشارت استطلاعات الرأي إلى أن هناك قطاعاً كبيراً من المواطنين قد أعربوا عن رغبتهم في التغيير. ولعل هذا ما حاولت أحزاب المعارضة الاستفادة منه بأفضل صورة ممكنة، حيث ركزت برامج الأحزاب على رصد الفضائح

للمؤتمر الوطني الأفريقي، جويد مانتاشي Gwede Mantashe، يدعو فيها الرئيس زوما للتنحي. وقد قام بذلك نيابة عن ٢٥ من كبار القادة السابقين في المؤتمر. ليس هذا فحسب، فخلال ذات الشهر أعربت كل من مؤسسة أوليفر وأديلايد تامبو Oliver and Adelaide Tambo Foundation ومؤسسة نيلسون مانديلا Nelson Mandela Foundation ومؤسسة أحمد كثرادا Ahmed Kathrada Foundation ورثة النضال من أجل التحرير، عن قلقها البالغ إزاء "المسار الحالي الذي تتجه إليه جنوب أفريقيا"، مؤكدين أن "هذا المساق يتناقض مع الإرث الفردي والجماعي لمؤسسينا". ولقد أثرت هذه الأحداث بدرجة كبيرة ليس فقط على الرئيس زوما وإنما على درجة التأييد التي حظي بها مرشحو المؤتمر الوطني الأفريقي خلال الانتخابات المحلية التي أجريت في أغسطس عام ٢٠١٦. (٧)

#### ٤. انتشار الاضطرابات وأعمال العنف

شهدت الفترة السابقة على الانتخابات حدوث العديد من التوترات السياسية التي كانت تنذر بإضعاف العملية الانتخابية برمتها، ولعل من أبرز المؤشرات على هذا المناخ غير

السياسية التي تورط فيها النظام وقياداته، كما أكدت على رفض الفساد، لدرجة أن محاربة ثقافة الإفلات من العقاب قد أصبحت الحجة الرئيسية التي استخدمتها أحزاب المعارضة في حملاتها الدعائية ضد الحزب الحاكم. وعلى الصعيد الاقتصادي، قدمت برامج الأحزاب المتنافسة في الانتخابات المحلية وعوداً بمعالجة الاضطرابات الاقتصادية الخطيرة التي يشهدها المجتمع بشكل عام.

#### ثانياً: طبيعة النظام الانتخابي

تألف الحكومة المحلية في جنوب أفريقيا من البلديات، وتستهدف تشجيع مشاركة المواطنين ومنظمات المجتمع المحلي في مسائل الحكم المحلي. وتعد الانتخابات البلدية كل خمس سنوات لانتخاب أعضاء المجالس الذين سيكونون مسؤولين عن إدارة البلدية للسنوات الخمس المقبلة، وسيعملون في مجالس البلديات والمدن أو المقاطعات التي تكفل الخدمات للسكان في مناطقهم، بما في ذلك توفير المياه والكهرباء والصرف الصحي وخدمات إزالة النفايات وغيرها من الخدمات التي تؤثر مباشرة على الحياة اليومية للمواطنين. (١٠)

وتجرى انتخابات المحليات في جنوب أفريقيا طبقاً للدستور- وفقاً لنظام انتخابي مختلط،

يجمع بين التمثيل النسبي بالقائمة المغلقة، والانتخاب الفردي. وبموجب نظام التمثيل النسبي، يحصل الحزب على نسبة من المقاعد توازي نسبة الأصوات التي حصلت عليها القائمة في الانتخابات، ولا يستطيع أى ناخب التعديل في القائمة المغلقة أو في ترتيب أسماء المرشحين فيها سواء بالحذف أو بالإضافة. ولعل من أبرز نقاط الضعف في نظام التمثيل النسبي أنه يحرم الناخبين من القدرة على انتخاب المرشحين مباشرة وبالتالي يضعف من إمكانية مساءلتهم. ولذا فإن من مزايا نظام الانتخاب المختلط - للمحليات أو البلديات- المنصوص عليه في دستور وقوانين جنوب أفريقيا أنه يسمح للناخبين بانتخاب الأفراد مباشرة، وهو ما يحمل المرشحين مباشرة مسؤولية أمام الناخبين، بحيث إذا لم يعبروا عن مصالح الناخبين، لن يتم إعادة انتخابهم. ومن ناحية أخرى، فإن من عيوب نظام التمثيل النسبي أنه من الممكن أن تتولى السلطة بموجبه حكومة لا تتمتع بدعم الأغلبية. ولذلك اعتمد دستور جنوب أفريقيا النظام المختلط باعتباره الأكثر ملاءمة للانتخابات المحلية، وذلك لمحاولة تحقيق التوازن بين الحاجة إلى المساواة والحاجة إلى التناسب. وطبقاً لهذا النظام، يجوز للمرشحين المستقلين

هناك ٤٤ بلدية مقاطعة و ٢٠٧ بلدية محلية أجريت فيها الانتخابات في عام ٢٠١٦. (١٣) وتحكم البلديات الحضرية أكبر المناطق الحضرية في جنوب أفريقيا، في حين تنقسم بقية الأقاليم إلى بلديات المقاطعات، ويتكون كل منها من عدة بلديات محلية. وبصفة عامة يمكن التمييز بين هذه الفئات الثلاث من البلديات على النحو التالي: (١٤)

- البلديات من الفئة "أ" أو البلديات الحضرية عادة ما تكون البلديات الكبرى، وهي بمثابة مدن كبيرة ذات اقتصاد معقد ومتنوع. وتحتاج هذه البلديات إلى تخطيط متكامل للتنمية فيها، كما تتمتع بسلطة تشريعية وتنفيذية حضرية داخل حدودها. وهناك حالياً ثمان بلديات حضرية على نحو ما سبقت الإشارة وهي:

Buffalo City

مدينة كيب تاون

City of Cape Town

مدينة جوهانسبرج

City of Johannesburg

مدينة تشوين (بريتوريا)

City of Tshwane

أن يتنافسوا في الانتخابات في جنوب أفريقيا، ولكن على المستوى الفردي فقط (١١). ولقد تم الأخذ بنظام الانتخاب المختلط في جنوب أفريقيا رسمياً عام ٢٠٠٠، وذلك طبقاً لقانون انتخاب البلديات رقم ٢٧ لسنة ٢٠٠٠، وطبق هذا النظام عملياً في الانتخابات البلدية التي أجريت في أعوام ٢٠٠٠ و ٢٠٠٦ و ٢٠١١ و ٢٠١٦، حيث تم انتخاب بعض أعضاء المجالس عن طريق ما عرف بالأجنحة الانتخابية Ward Elections وهو نظام أقرب إلى الانتخاب الفردي، في حين تم انتخاب آخرين بموجب القوائم الحزبية المغلقة (١٢).

ووفقاً لتوجيهات الدستور، يتضمن قانون الوحدات المحلية رقم ١١٧ لعام ١٩٩٨ المتعلق بالحكم المحلي معايير لتحديد ما إذا كانت منطقة ما من البلديات تقع في إطار الفئة "أ" (البلديات الحضرية)، أو تدخل ضمن بلديات الفئة "ب" (البلديات المحلية) أو الفئة "ج" (بلدية المقاطعة). وجدير بالذكر أن هناك ثمان مناطق حضرية يبلغ عدد سكانها مجتمعة ٢٠,٥ مليون نسمة، أي نحو خمس سكان البلاد، تم إنشاء ست منها في عام ٢٠٠٠ واثان في عام ٢٠١١. وبالإضافة إلى ذلك،



الفئات الثلاث المختلفة من البلديات. فبالنسبة للبلديات الحضرية، فهناك اقتراعين للناخبين: صوت واحد لانتخاب عضو مجلس إدارة في مجلس المدن؛ وصوت واحد لانتخاب طرف في المجلس الحضري من قائمة الأحزاب التي تشارك في انتخابات ذلك المجلس الحضري. وبالنسبة للبلديات المحلية، تقدم ثلاث بطاقات اقتراع للناخبين، الأولى تتضمن صوت واحد لانتخاب عضو مجلس إدارة للمجلس المحلي؛ أما الثانية فتتضمن صوت واحد لانتخاب طرف في المجلس المحلي من قائمة الأحزاب التي تشارك في انتخابات تلك البلدية المحلية؛ وفي الثالثة يعطى الناخب صوتاً واحداً لانتخاب طرف في مجلس المقاطعة من قائمة الأحزاب التي تشارك في انتخابات بلدية المقاطعة. (١٥)

وفي الوقت الراهن، يبدو أن المرشحين في قوائم الأحزاب يسيطرون على المناصب الرئيسية في المجالس البلدية، في حين غالباً ما يتم تجاهل المرشحين الذين حصلوا على تفويض مباشر من الناخبين. وفي بعض الحالات، يأتي العمد أو رؤساء البلديات من مناطق أخرى لإدارة البلديات، مما تسبب في توترات داخل المجالس. وقد يكون هذا العامل أحد أسباب الاحتجاجات المطالبة بتقديم الخدمات وعودة

إكورهوليني (إيست راند)

Ekurhuleni

إيثكويني (ديربان)

Ethekwini

مانجونغ (بلومفونتين)

Mangaung

خليج نيلسون مانديلا (بورت اليزابيث)

Nelson Mandela Bay

• البلديات من الفئة "ب" أو البلديات المحلية، وعادة ما تضم المدن والمناطق الريفية المحيطة بها. وتقع معظم الوحدات المحلية في جنوب أفريقيا تحت مظلة البلديات المحلية، فهناك ٢٠٧ بلدية محلية تشترك في السلطة التشريعية والتنفيذية مع البلديات من الفئة ج.

• البلديات من الفئة "ج" أو بلديات المقاطعة، حيث تتولى بلديات المقاطعات مسئولية التنسيق بين عدد من البلديات المحلية داخل المنطقة، كما تتولى مسئولية تقديم الخدمات العامة الجماعية وتتقاسم السلطة التشريعية والتنفيذية مع البلديات من الفئة "ب" الواقعة ضمن نطاق ولايتها.

وبالنسبة لإجراءات التصويت في الانتخابات المحلية، ينتخب المواطنون - الذين لهم حق التصويت - أعضاء المجالس في هذه

المرشح المستقل في الانتخابات الفرعية. وغالباً ما يفاجأ الجماهير عندما يتم الإعلان عن رؤساء البلديات، لأنهم لم تتح لهم الفرصة للاطلاع على قوائم الحزب قبل الانتخابات. (١٦)

### ثالثاً: أبرز الأحزاب السياسية المتنافسة في الانتخابات وبرامجها الانتخابية

تنافس في الانتخابات المحلية لجنوب أفريقيا مجموعة من الأحزاب التي تفاوتت عن بعضها البعض سواء من حيث تاريخ نشأتها، أو من حيث توجهاتها، أو من حيث القاعدة الجماهيرية التي يحظى بها كل من هذه الأحزاب في مختلف الأقاليم والمدن.

#### ١. المؤتمر الوطني الأفريقي African

##### National Congress (ANC)

المؤتمر الوطني الأفريقي هو الحزب الحاكم في جنوب أفريقيا منذ سقوط نظام الأبارتيد في منتصف التسعينيات من القرن الماضي. ولقد نشأ هذا المؤتمر عام ١٩١٢ تحت مسمى المؤتمر الوطني الأهلى لجنوب أفريقيا- على يد جماعة من المثقفين الذين تلقوا تعليمهم في الخارج ليعزز وحدة الأفريقيين ويدافع عن حقوقهم، حتى تم حظر نشاطه في مطلع الستينيات من القرن الماضي، وظل الحزب يعمل في المنفى حتى انتهاء الحكم العنصرى في جنوب أفريقيا(١٧).

ولقد كانت العضوية في المؤتمر مفتوحة - نظرياً - لكل أبناء جنوب أفريقيا بمن فيهم البيض مؤكداً على أنه تنظيم وطنى لا يسمح بالعنصرية في صفوفه، لكن عملياً فقد اقتصرت العضوية فيه على الأفريقيين في ظل نظام الأبارتيد، وإن رحب بالتعاون مع الجماعات الأخرى من خلال تنظيماتهم التي تتفق أهدافها مع أهدافه. وباتهاء نظام الأبارتيد وتولى الحزب للسلطة، ضم أعضاء من مختلف الجماعات في جنوب أفريقيا.

ولقد تبنت الحملة الانتخابية للمؤتمر الوطنى الأفريقى في انتخابات ٢٠١٦ شعار "معاً لتطوير قوة الشعب في كل مجتمع: الحكومة المحلية في أيديكم". ولقد استهل المؤتمر برنامجه الانتخابى لانتخابات ٢٠١٦ باستعراض إنجازاته خلال الخمس سنوات الماضية في مختلف البلديات، لا سيما على صعيد تقديم الخدمات مثل توصيل شبكات المياه والكهرباء والصرف الصحى إلى عدد كبير من الأسر مقارنة بما كان عليه الحال في الماضي، فضلاً عن إنجازات المؤتمر في مجالات التعليم والصحة ومكافحة الفساد. وبعدها انتقل المؤتمر في برنامجه للحديث عن الأهداف التي يتعهد المؤتمر الوطنى بالعمل على تحقيقها خلال الخمس

الزولو. ولقد أكد الحزب في أهدافه ومبادئه على قيم العدالة والمساواة بين الأفراد والجماعات داخل الدولة، كما أكد على ضرورة حماية الحقوق الفردية وكذا على ضرورة احترام كافة الحريات للمواطنين.(٢١)

وبالنسبة للهيكل التنظيمي للحزب، فهو يستند إلى قاعدة كبيرة من الفروع تتجمع في دوائر ثم مناطق، ثم يأتي المستوى الأعلى ممثلاً في الأقاليم أو المقاطعات، ثم المجلس الوطني العام ثم المؤتمر العام. وهنا تجدر الإشارة إلى اللجنة التنفيذية الوطنية التي تنبثق عن المجلس الوطني وتضطلع بمهمة تسيير شئون الحزب في ضوء مقررات كل من المجلس الوطني العام والمؤتمر العام.(٢٢)

ويستمد الحزب تأييده من المناطق الريفية بشكل أساسي، لا سيما في مقاطعة كوازولو ناتال، كما يجد مساندة قوية من جانب كبار السن والنساء. ولقد حظى الحزب بتمثيل حكومي حيث شغل أعضاء الحزب بعض الحقايب الوزارية على المستوى الوطني منذ منتصف التسعينيات من القرن الماضي(٢٣). وفي عام ٢٠١١، انفصل بعض أعضاء حزب الحرية إنكاثا عن الحزب، وأسسوا حزباً آخر عرف باسم حزب الحرية الوطني

سنوات القادمة،(١٨) ولعل من أبرزها: دعم المشاركة السياسية والمساواة للقيادات المحلية، تعزيز القدرات المؤسسية للوحدات المحلية، دعم الاقتصاد المحلي وخلق فرص عمل جديدة للشباب، تعزيز جهود مناهضة الفساد في الحكومات المحلية، مكافحة الجريمة بكل أشكالها، دعم التعليم ووضعه على قائمة أولويات المؤتمر في المحليات، تحسين الصحة العامة للمواطنين في مختلف الوحدات المحلية، مساعدة البلديات في التعامل مع التغيرات المناخية، دعم التجانس المجتمعي والاندماج الوطني بما يساعد على بناء الأمة على مستوى كافة البلديات(١٩).

## ٢. حزب الحرية إنكاثا Inkatha Freedom Party (IFP)

نشأ هذا الحزب في عام ١٩٩٠، حيث شكل امتداداً لحركة إنكاثا(٢٠)، وهي حركة ثقافية للزولو، نشأت عام ١٩٧٥ على يد منجوسوسو بوتهلزي Mangosutho Buthelezi الذي ينحدر من أصول أرستقراطية داخل جماعة الزولو، إحدى الجماعات الإثنية الرئيسية في جنوب أفريقيا. ولقد أكد برنامج الحزب أن العضوية فيه مفتوحة لجميع الأفارقة، ورغم ذلك فقد أكدت البيانات أن ٩٠% من أعضاء الحزب كانوا من

في المحليات وبخاصة بالنسبة للنساء والأطفال، تقديم الخدمات لجميع المواطنين على حد سواء دون محاباة جماعة على حساب الجميع، ومن ذلك خدمات التعليم والرعاية الصحية والمياه النظيفة وغيرها من خدمات الطرق والكبارى والمواصلات (٢٥).

### ٣. التحالف الديمقراطي Democratic Alliance (DA)

يرجع تاريخ تشكيل هذا التحالف إلى ٢٤ يونيو عام ٢٠٠٠، ورغم ذلك إلا أن التحالف يعتبر امتداداً لتنظيمات سياسية قديمة ظهرت ونشطت في جنوب أفريقيا في ظل نظام الفصل العنصرى، تحت مسمى "الحزب التقدمى"، الذى تغير اسمه فيما بعد ليصبح "الحزب الاتحادى التقدمى". ولقد حظى الحزب بتمثيل داخل البرلمان تحت اسم "الحزب الاتحادى التقدمى"، وذلك قبل مرحلة التحول، حيث عرف الحزب بمواقفه المناهضة لسياسة الفصل العنصرى في ذاك الوقت. ولقد تغير اسم الحزب مجدداً ليعرف بـ "الحزب الديمقراطى"، وذلك في عام ١٩٨٩. واستمر الحزب في ممارسة نشاطه حتى عام ٢٠٠٠، عندما أقام الحزب تحالفاً مع كل من الحزب الوطنى الجديد والتحالف الفيدرالى عرف باسم "التحالف

(NFP) National Freedom Party، واستطاع الحزب المؤسس حديثاً أن يستولى على الكثير من الدعم الذى كان من المفترض أن يتمتع به حزب الحرية إنكاثا في انتخابات عام ٢٠١١، التى فاز فيها حزب الحرية الوطنى بنسبة ١٠٪ من الأصوات في كوازولو ناتال (٢٤).

ولقد ركزت الحملة الانتخابية لحزب الحرية إنكاثا خلال انتخابات ٢٠١٦ على انتقاد أداء الحزب الحاكم، مؤكدة أن الأخير قد خان الثقة التى منحها الشعب إياه، الأمر الذى أسفر عن تراجع أوضاع المواطنين على كافة المستويات. وفى هذا الإطار، أكد حزب الحرية أن الانتخابات المحلية لعام ٢٠١٦ إنما توفر فرصة ينبغي على الجميع استغلالها لتصحيح المسار الديمقراطى الذى انحرف عنه الحزب الحاكم، على حد ما جاء فى الحملة الانتخابية لحزب الحرية إنكاثا، التى جاءت تحت شعار "ثق بنا لتأمين ديمقراطيتنا". ولقد تضمن البرنامج الانتخابى لحزب الحرية إنكاثا بعض التعهدات لحث الجماهير على منح ثقتهم للحزب عبر صناديق الاقتراع، وكان من بينها: خلق فرص عمل جديدة، العمل على توفير مسكن ملائم لغير القادرين، احترام القانون، تحسين الحالة الأمنية

ولقد انطلقت الحملة الانتخابية للتحالف الديمقراطي قبل الانتخابات المحلية عام ٢٠١٦ بعدة أشهر، وجاءت تحت شعار "نحو تغيير يدفع جنوب أفريقيا مجدداً للأمام". ولقد استهل التحالف الديمقراطي برنامجه الانتخابي بعرض رؤيته للحكم المحلي بغية تحقيق مستقبل أفضل للجميع، ثم انتقل لبيان المبادئ والقيم التي تتبنى عليها تحركات الحزب، والتي جاء في مقدمتها الحرية والنزاهة والإنصاف في توفير فرص للجميع على نحو متساو. وبصفة عامة فقد حدد التحالف ست نقاط رئيسية تعهد بالتركيز عليها خلال الخمس سنوات القادمة وهي: خلق المزيد من فرص العمل، جعل البلديات أكثر استجابة لمطالب الجماهير، تحسين مستوى الخدمات المقدمة للمواطنين على المستوى المحلي، وقف الفساد، إنشاء وحدات متخصصة لمكافحة الجريمة بغية تحسين الأوضاع الأمنية في البلديات، وتحقيق الرفاهية المجتمعية على النحو الذي يضمن تدارك إخفاقات الحزب الحاكم. (٢٨)

٤. حزب المناضلين من أجل الحرية الاقتصادية  
Economic Freedom Fighters  
(EFF)

يعتبر هذا الحزب من الأحزاب حديثة

الديمقراطي"، إلا أن الحزب الوطني الجديد سرعان ما انسحب من هذا التحالف عام ٢٠٠١، قبل أن يتم حله نهائياً في عام ٢٠٠٤. (٢٦)

وبالنسبة لتوجهات الحزب، فهو يتبنى توجهاً رأسالياً يشجع بموجبه اقتصاد السوق كما يتسم بنظرته الليبرالية للمجتمع وكذا لإمكانية التغيير فيه. ومع تولى هيلين زيل Helen Zille لزعامة الحزب، بدأت تعمل على تغيير النظرة التقليدية للحزب من حزب للبيض إلى حزب لجنوب أفريقيا بكل الجماعات الموجودة فيها. ليس هذا فحسب، بل إنها أحدثت بعض التغيرات الجوهرية في الهيكل الإداري للحزب، حيث تولى بعض الشباب من الجماعة الأفريقية مراكز قيادية داخل أجهزة الحزب. وبالإضافة إلى ذلك، بدأ الحزب يتبنى أهداف عامة يبنى عليها برامجه الانتخابية، كان من بينها محاربة الفقر ومكافحة الفساد وخلق فرص عمل جديدة وتخفيض الأسعار وتحسين الخدمات الصحية والتعليمية للمواطنين في جنوب أفريقيا. ولعل هذا ما زاد من شعبية الحزب وأضاف إلى مكاسبه في الانتخابات على كافة المستويات. ويتولى زعامة التحالف حالياً موسي مايمان Mmusi Maimane. (٢٧)

مفادها أن "السلطة السياسية دون تحرير اقتصادي لا معنى لها". (٣٠) وفي ٣٠ أبريل ٢٠١٦، أطلق الحزب برنامجه الانتخابي عبر احتفالية أقيمت في استاد أورلاندو، وجاءت حملته الانتخابية تحت شعار "أملنا الأخير في الوظائف والخدمات". ولقد لخص الحزب أهدافه خلال الخمس سنوات القادمة في سبع نقاط رئيسية كان من بينها: بناء قدرات الوحدات المحلية، خلق فرص عمل مستدامة لسكان البلدية، توفير الخدمات الأساسية الجيدة مثل المياه، والصرف الصحي، والرعاية الصحية، والكهرباء، والمجمعات النظيفية للجميع، توفير بيئة مواتية وميسرة للتعليم، العمل على توفير البنية التحتية الآمنة للجميع، دعم النشاط الاقتصادي المحلي، ضمان السلامة والأمن للجميع. وجدير بالذكر أن هذه المبادئ والأهداف العامة تبدو متشابهة إلى حد بعيد مع برامج الأحزاب الأخرى إلا أن حزب المناضلين من أجل الحرية الاقتصادية قد طرح آليات جديدة لتنفيذ تعهداته سالف الذكر، ولعل من أبرزها ما يتعلق بإصلاح الأرض وإعادة توزيعها على الجميع بما يتوافق ومبادئ المساواة بين المواطنين، وهو ما يبدو متسقاً مع توجهات الحزب وكذا مع الراية التي يرفعها منذ نشأته (٣١).

النشأة في جنوب أفريقيا، حيث تم الإعلان عن قيامه رسمياً في ١٣ أكتوبر عام ٢٠١٣، وذلك خلال التجمع الجماهيري الذي حضره الآلاف من المواطنين في ماريكانا بالقرب من روستنبرج، احتجاجاً على قتل ٣٤ من عمال المنجم بالرصاص على يد شرطة جنوب أفريقيا في أغسطس من عام ٢٠١٢. ويتولى يوليوس ماليا Julius Malema زعامة الحزب، وذلك بعد طرده من المؤتمر الوطني الإفريقي، حيث شغل منصب رئيس رابطة الشباب، وكان مؤيداً صريحاً لزوما في السابق (٢٩). وبالنسبة لتوجه الحزب، يتبنى الحزب توجهاً ماركسياً لينينياً، ذلك أنه يعد ذراعاً سياسياً لحركة المناضلين من أجل الحرية الاقتصادية، وهي حركة متشددة تجمع في إطارها نشطاء ثوريين وراдикаليين ومتشددين وحركات عمال ومنظمات غير حكومية وجماعات ضغط تحت مظلة السعي للنضال من أجل التحرر الاقتصادي. وفي هذا الإطار، يمكن القول أن حركة المناضلين من أجل الحرية الاقتصادية هي حركة راديكالية، يسارية، معادية للرأسمالية وتؤكد في خطابها على تحيزها لمصلحة الشعب في النضال ضد القوانين والممارسات الاقتصادية الظالمة. وتتعلق أفكار الحركة من مقولة رئيسية

## ٥. أحزاب أخرى

انضمت بعض الأحزاب الأخرى للسباق الانتخابي في جنوب أفريقيا واستطاعت أن تحقق مكاسب وإن كانت صغيرة ولكن لا يجوز تجاهل هذه الأحزاب. وفيما يلي بيان بأبرز الأحزاب الصغيرة التي خاضت الانتخابات المحلية في جنوب أفريقيا في عام ٢٠١٦.

### أ- جبهة الحرية (Freedomfront Plus/ VF Plus/ Vryheidsfront Plus)

تعتبر جبهة الحرية من الأحزاب التي تشكلت في مرحلة التحول، حيث يرجع تاريخ نشأته إلى عام ١٩٩٣. ولقد نشأ الحزب على أكتاف الأفريكانرز، حيث تولى كونستاد فيلجون -الرئيس السابق لقوة دفاع جنوب أفريقيا- Constand Viljoen -زعامة الحزب منذ تأسيسه. وتعتبر جبهة الحرية من الأحزاب اليمينية المسيحية التي تستمد تأييدها الشعبي من بين الأفريكانرز في جنوب أفريقيا (٣٢).

ولقد استهلت جبهة الحرية برنامجها الانتخابي في انتخابات عام ٢٠١٦ بعرض السلبيات ونقاط القصور في المحليات، ومن ذلك ضعف مستوى الخدمات وتدهور البنية التحتية، وهو ما أرجعته الجبهة إلى سوء الإدارة

في البلديات بصفة عامة خلال السنوات الماضية، ثم انتقل البرنامج فيما بعد لبيان موقف الجبهة من هذه الأوضاع، حيث تم طرح بعض الآليات التي تعتبر بمثابة حلول عملية للتغلب على تدهور أوضاع المواطنين في المحليات وتحسين مستوى الخدمات المقدمة إليهم، التي اعتبرتها الجبهة بمثابة تعهدات تأخذها على عاتقها وتصبح ملتزمة بتنفيذها أمام المواطنين في حالة ما إذا تمكنت من الفوز بأصوات الناخبين في الانتخابات المحلية سائلة الذكر. ولعل من أبرز تعهدات الجبهة في هذا المقام ما أطلقت عليه خطة الثمان نقاط، والتي تتضمن: مراعاة العدالة في تقديم الخدمات لجماعات الأغلبية والأقلية على حد سواء، وكذا العدالة في فرض الضرائب والرسوم، ودعم وإثراء التنوع الثقافي في جنوب أفريقيا، وخلق فرص عمل جديدة تعمل على دعم النمو الاقتصادي، واحترام التقاليد والقيم الروحية المتماشية مع المسيحية، ودعم التعاون بين الجبهة ومختلف الأحزاب السياسية الأخرى للعمل على تحقيق المصلحة العامة للمواطنين، ومكافحة الفساد، والاضطلاع بدور المراقب لأداء الحكومة للحيلولة دون ارتكاب أية تجاوزات من شأنها التأثير بالسلب على أوضاع المواطنين في الدولة (٣٣).

البنية التحتية وتطوير الصناعات الصغيرة، وما إلى غير ذلك من شعارات سبق وطرحتها الحركة في برنامجها الانتخابي على المستوى الوطني عام ٢٠١٤، ثم جددت التزامها بها على مستوى البلديات خلال الانتخابات المحلية الأخيرة. (٣٥)

#### ج- مؤتمر الشعب

##### Congress of the People (COPE)

تأسس مؤتمر الشعب في جنوب أفريقيا عام ٢٠٠٨، على أكتاف أعضاء سابقين في المؤتمر الوطني الأفريقي، كان من أبرزهم موسيوا ليكوتا Mosiuoa Lekota الذي يتولى زعامة المؤتمر حالياً. ولذا يعتبر المؤتمر بمثابة انشقاق عن المؤتمر الوطني الأفريقي. ولعل من أبرز مبادئ المؤتمر ما يتعلق بالالتزام بالنزاهة وكذا الالتزام بكافة الأخلاقيات ذات الصلة بضمان خدمة الجمهور من قبل المؤتمر، كما أكد على التزامه بوحدة شعب جنوب أفريقيا في النضال المشترك من أجل الاعتناق من كافة أشكال التمييز (٣٦). ولقد خاض المؤتمر الانتخابات الوطنية في عام ٢٠٠٩، كما خاض الانتخابات المحلية في عام ٢٠١١ واستطاع الحصول على نسبة من الأصوات، وإن كانت محدودة مقارنة بما حصلت عليه الأحزاب السياسية الرئيسية في جنوب

#### ب- الحركة الديمقراطية المتحدة

##### United Democratic Movement (UDM)

تأسست هذه الحركة عام ١٩٩٧ على أكتاف بعض الأشخاص الذين كانوا أعضاء في المؤتمر الوطني الأفريقي في السابق، وفي مقدمتهم بانتو هولوميسا Bantu Holomisa الذي كان عضواً في المؤتمر الوطني الأفريقي ثم تم طرده من عضوية المؤتمر على خلفية قيامه بتوجيه اتهامات بالفساد لأحد كبار المسؤولين في المؤتمر. ومنذ اللحظات الأولى لقيامه بتأسيس الحركة، أعلن هولوميسا أن الحركة تعتبر نفسها منافساً قوياً للحزب الحاكم، كما أكد أن الحركة تستهدف تشكيل حكومة بديلة لتلك التي يتزعمها المؤتمر الوطني الأفريقي. واستطاعت الحركة الديمقراطية المتحدة أن تحظى بدعم وتأييد الناخبين خلال السنوات الماضية لا سيما في مقاطعات بعينها مثل الكيب الشرقي ولينبويو. (٣٤)

ولقد تبني البرنامج الانتخابي للحركة خلال الانتخابات المحلية عام ٢٠١٦ بعض الشعارات الرنانة مثل دعم الحكم الجيد ومحاربة الفساد المؤسسي الذي أعترته الحركة بمشابهة سرطان يسرى في جل مؤسسات الدولة. وبالمثل فقد أكد البرنامج الانتخابي أن الحركة تستهدف مكافحة الفقر وخلق فرص عمل جديدة وتنمية



وسائل الإعلام المجتمعية على مستوى المحليات. ولعل من أبرز سمات البرنامج الانتخابي لمؤتمر الشعب قيامه بمعالجة مسألة الهوية الوطنية وهو ما لم تتعرض له الكثير من برامج الأحزاب السياسية الأخرى. وفي هذا الإطار، أكد مؤتمر الشعب على أن الوحدة هي الملاذ الآمن لشعب جنوب أفريقيا، مؤكداً على رفضه لأية انقسامات على أساس اللون أو الدين أو الانتماء الإثني، وذلك لما لهذه الانقسامات من خطورة على مستقبل الدولة ومواطنيها (٣٨).

#### رابعاً: نتائج الانتخابات المحلية في جنوب

##### أفريقيا

تم تسجيل ٢٦,٣ مليون ناخب في الانتخابات المحلية عام ٢٠١٦، ٨٠٪ منهم دون سن الثلاثين. تنافس خلال هذه الانتخابات نحو ٢٠٠ حزب مع أكثر من ٦١٠٠٠ مرشح (٣٩).

وبلغت نسبة المشاركة في انتخابات ٢٠١٦ نحو ٥٧,٩٧٪، مقارنة بـ ٥٧,٦٤٪ في انتخابات عام ٢٠١١، وهي زيادة طفيفة عن الانتخابات السابقة عليها. وفي الوقت نفسه فقد تباينت نسب المشاركة بين المقاطعات وبعضها البعض، حيث سجلت الكيب الغربي مشاركة قدرت بنسبة ٦٣,٤٧٪ في حين شهدت

أفريقيا، إلا أنها بداية جيدة بالنسبة لحزب حديث النشأة. وبالنسبة للبرنامج الانتخابي للمؤتمر خلال الانتخابات المحلية الأخيرة، فقد انطلق من التأكيد على رؤية مؤتمر الشعب لجنوب أفريقيا باعتبارها ديمقراطية مزدهرة يسمح في إطارها للجميع بالتعبير عن أنفسهم بحرية دون تركيز السلطات في يد حزب سياسي واحد لسنوات، ثم انتقل لبيان حرص المؤتمر على تقديم كوادر جديدة جديدة بكسب ثقة الناخبين، وذلك لما لها من سمات مثل الشفافية والاستجابة والمساءلة (٣٧).

ولقد تضمن البرنامج الانتخابي للمؤتمر في الانتخابات المحلية الأخيرة جملة من المحاور الرئيسية التي تعرض الأهداف العامة التي يعتزم المؤتمر تنفيذها في حالة ما إذا فاز بأصوات الناخبين، وكان من أبرز هذه الأهداف: دعم الحكم الجيد، ضمان الأداء الفعال للبلديات، التخطيط الإداري الفعال والمبتكر، تعزيز النمو الاقتصادي والتنمية، تحقيق الأمن الغذائي، تأمين مصادر الطاقة لا سيما المتجددة منها مثل الطاقة الشمسية، ضمان إدارة أفضل للمياه والصرف الصحي، دعم الحكومة المحلية الفعالة في المناطق الريفية، دعم البرامج المجتمعية التي تستهدف الأطفال، مكافحة الجريمة، ودعم

ليمبوبو نسبة مشاركة لا تزيد عن ٥٠,٣٣%. وبصفة عامة فقد شارك ما يقرب من ٤٦,١٥% من السكان الذين لهم حق التصويت في الانتخابات المحلية في جنوب أفريقيا عام ٢٠١٦ (٤٠).

وبالنظر إلى نسبة الأصوات التي حصل عليها كل من الأحزاب السياسية الرئيسية ومرشحيها في الانتخابات، كما يتبين من محتويات الجدول رقم (١)، يلاحظ أن المؤتمر الوطني الأفريقي قد فاز بالنسبة الغالبة من الأصوات، حيث حصل على ٥٣,٩١% من إجمالي الأصوات، وهو ما يشكل تراجعاً كبيراً للحزب مقارنة بنسبة الأصوات التي حصل عليها في انتخابات ٢٠١١، حيث تمكن من الفوز بـ ٦١,٩% من الأصوات، الأمر الذي يعكس انخفاضاً قدر بنحو ٨% في إجمالي الأصوات التي فاز بها الحزب في الانتخابات الأخيرة مقارنة بسابقتها. ولعل هذا ما يمكن أن نعزوه إلى تراجع اهتمام الحزب بالانتخابات المحلية مقارنة بمستوى اهتمامه بالانتخابات الوطنية من جهة، وكذا يمكن ربط ذلك بتراجع أداء الحزب - بوصفه الحزب الحاكم - خلال السنوات الماضية، وكثرة الانتقادات والتهجمات الموجهة للحزب ورجاله بالفساد

وسوء الإدارة، على نحو أثار حفيظة المواطنين ودفع الكثير منهم إلى عدم تجديد ثقتهم في الحزب عبر صناديق الاقتراع. ولعل هذا ما دفع بعض المحللين إلى اعتبار انتخابات ٢٠١٦ بمثابة نقطة تحول من هيمنة المؤتمر الوطني على السلطة إلى ديمقراطية التعدد الحزبي (٤١).

وفي المركز الثاني جاء التحالف الديمقراطي، الذي يعتبر الفائز الحقيقي في هذه الانتخابات، حيث حصل على أكثر من ربع الأصوات أو تحديداً ٢٦,٩% من إجمالي الأصوات مقارنة بـ ٢٣,٩% في انتخابات عام ٢٠١١. وجاء حزب المناضلين من أجل الحرية الاقتصادية في المركز الثالث، حيث تمكن من الحصول على ٨% من الأصوات، وهو أداء جيد جداً لحزب عمره ثلاث سنوات فقط. وجاء حزب الحرية إنكاثا في المركز الرابع بحصوله على ٤,٢٥% من الأصوات، (٤٢) حيث سجل زيادة في نسبة الأصوات التي حصل عليها في انتخابات ٢٠١٦، مقارنة بالانتخابات السابقة عليها، وذلك لأول مرة منذ سنوات طويلة، حيث اتسم أداء الحزب بالتراجع خلال الانتخابات المحلية لعامي ٢٠٠٦ و ٢٠١١ على النحو المبين في الجدول. ويبدو أن الحزب استطاع خلال الانتخابات الأخيرة أن يستعيد تأييد بعض



### جدول رقم (١)

#### نسبة الأصوات التي حصلت عليها الأحزاب السياسية

في الانتخابات المحلية في جنوب أفريقيا منذ عام ١٩٩٥ حتى عام ٢٠١٦

الحزب	١٩٩٥	٢٠٠٠	٢٠٠٦	٢٠١١	٢٠١٦
المؤتمر الوطني الأفريقي	٥٨,٠٢	٥٩,٣٩	٦٤,٨٢	٦١,٩٥	٥٣,٩١
التحالف الديمقراطي	١٣,٤٨	٢٢,١٢	١٦,٢٤	٢٣,٩٤	٢٦,٨٩
حزب المناضلين من أجل الحرية الاقتصادية	-	-	-	-	٨,٢٠
حزب الحرية إنكاثا	٨,٧٣	٩,١	٧,٥٣	٣,٥٧	٤,٢٥
جبهة الحرية	٢,٦٦	٠,٠٩	٠,٩٤	٠,٤٥	٠,٧٧
الحركة الديمقراطية المتحدة	-	٢,٥٥	١,١٦	٠,٦٣	٠,٥٦
مؤتمر الشعب	-	-	-	٢,١٤	٠,٤٤

Source: Ulf Engel: "Zupta's Next Nightmare: The South African Local Government Elections of 3 August 2016", Africa Spectrum, (Hamburg: German Institute of Global and area studies, vol. 51, no. 2,

الناخبين الذين اتجهوا إلى تأييد حزب الحرية الوطني الذي انشق عن حزب الحرية إنكاثا في عام ٢٠١١، خاصة بعد قيام لجنة الانتخابات بمنع حزب الحرية الوطني (NFP)، من المشاركة في انتخابات ٢٠١٦ بسبب التأخر في دفع الرسوم المقررة في الموعد المحدد لذلك. (٤٣)

وبالنسبة لأداء الأحزاب على مستوى البلديات الحضرية وغيرها من البلديات المحلية وبلديات المقاطعات، فقد تمكنت الأحزاب من تحقيق أغلبية صريحة في عدد المقاعد التي حصلت عليها في أربع بلديات فقط من البلديات الحضرية الثماني، حيث تمكن المؤتمر الوطني الأفريقي من الفوز بأغلبية المقاعد في كل من مدينة بوفالو، إنكويني، ومانجوانج، في حين تمكن التحالف الديمقراطي من الفوز بأغلبية

المقاعد في كيب تاون، وذلك وفقاً للنحو الموضح في الجدول رقم (٢). فيما عدا هذا، لا توجد أغلبية واضحة لأي طرف في إيكور هوليني، جوهانسبرج، خليج نيلسون مانديلا، أو تشوان. وبالإضافة إلى ذلك، بقيت بعض المجالس المعلقة، التي قدر عددها بنحو ٢٣ مجلساً. ولعل هذا ما قد يدفع الأحزاب السياسية إلى التفكير في تشكيل ائتلافات قوية تضمن زيادة الكتلة التصويتية لكل منها خلال الانتخابات الوطنية القادمة، التي من المفترض أن تجرى عام ٢٠١٩ (٤٤).

والمأمل لأنماط التصويت لصالح المؤتمر الوطني الأفريقي خلال انتخابات عام ٢٠١٦ مقارنة بالانتخابات السابقة عليها، يلاحظ أن أداء الحزب كان كارثياً - على حد وصف الكثير من المحللين السياسيين - في خمس من ثماني مدن رئيسية، فبالكاد تمكن المؤتمر الوطني الأفريقي من كسب ربع أصوات الناخبين في كيب تاون، كما هزمه التحالف الديمقراطي في كل من تشوان وخليج نيلسون مانديلا، وحصل على أقل من ٥٠٪ في جوهانسبرج وإيكور هوليني. وبالرغم من ذلك، لا يزال المؤتمر

#### جدول رقم (٢)

بيان بعدد المقاعد التي حصلت عليها الأحزاب السياسية  
في الانتخابات المحلية منذ عام ٢٠١١ حتى عام ٢٠١٦

البلدية	المؤتمر الوطني الأفريقي		التحالف الديمقراطي		حزب المناضلين من أجل الحرية الاقتصادية		أحزاب أخرى	
	٢٠١٦	٢٠١١	٢٠١٦	٢٠١١	٢٠١٦	٢٠١١	٢٠١٦	٢٠١١
مدينة بوفالو (الكيب الشرقي)	٦٠	٧١	٢٤	٢١	-	٨	٨	٨
كيب تاون (الكيب الغربي)	٥٧	٧٣	١٣٥	١٥٤	-	٧	١٣	١٣
إيكور هوليني (جاوتنج)	١٠٩	١٢٥	٦٢	٧٧	-	٢٥	١٥	١٣
إنكونيني (كوازولو ناتال)	١٢٦	١٢٦	٤٣	٦١	-	٨	٣٥	٢٠
جوهانسبرج (جاوتنج)	١٢١	١٥٣	١٩٠	١٠٤	-	٣٠	١٧	١٥
مانجوج (فري ستيت)	٥٨	٦٥	٢٦	٢٧	-	٩	٦	٦
خليج نيلسون مانديلا (الكيب الشرقي)	٥٠	٦٣	٤٨	٥٧	-	٦	٩	٧
تشوان (جاوتنج)	٨٩	١١٨	٨٢	٩٣	-	٢٥	١٠	٧

Source: Ulf Engel: op.cit., p. 111

التأييد الشعبي للحزب خاصة بعد أن تمكن من ضم الكثير من القيادات الشابة من غير البيض - وتحديدًا من الجماعة الأفريقية - لشغل مراكز قيادية بالحزب (٤٥).

وبالنسبة لحزب المناضلين من أجل الحرية الاقتصادية، فقد ظهر كقوة سياسية مؤثرة في تشوان، جوهانسبرج، وإيكور هوليني، كما حقق الحزب مكاسب كبيرة في ليمبوبو وكذا في الشمالية الغربية، حيث كان ثاني أكبر حزب في معظم البلديات هناك، مباشرة بعد المؤتمر الوطني الأفريقي. وبصفة عامة فقد كان أفضل أداء للحزب في بولوكواني في ليمبوبو، ولعل هذا ما يعد مبرراً، خاصة وأنها تشكل مسقط رأس "يوليوس ماليا" زعيم الحزب، حيث فاز بما يقرب من ٣٠٪ من الأصوات هناك. ومن جانبه فاز حزب الحرية إنكاثا بستة مجالس في كوازولو ناتال، التي تعتبر إحدى مراكز ثقل الحزب تاريخياً منذ الإرهاصات الأولى لقيام حركة إنكاثا على نحو ما سبقت الإشارة (٤٦). ومن ناحية أخرى، فقد كان أداء المرشحين المستقلين جيداً في اثكويني، حيث تم انتخاب أربعة مرشحين مستقلين في المجلس البلدي هناك. وجدير بالذكر أن معظم هؤلاء المستقلين كانوا أعضاء في المؤتمر الوطني الأفريقي سابقاً. (٤٧)

الوطني الأفريقي أكثر الأحزاب حضوراً في ريف جنوب أفريقيا، حيث شهد زيادة في التصويت له في كوازولو ناتال، وعلى الرغم من أن حصة تصويته انخفضت في إثيكويني (دير بان)، أكبر مدينة في تلك المقاطعة، إلا أنه لا يزال أكبر حزب هناك وكذلك في مانجوانج (بلومفونتين) ومدينة بوفالو. أما بالنسبة للكيب الغربي، فلم يفز المؤتمر بأية بلدية فيها، وانخفض عدد المقاعد التي حصل عليها في هذه البلدية إلى ٥٨ مقعداً، مقارنة بـ ٧٣ مقعداً في انتخابات عام ٢٠١١. وجدير بالذكر أن أكثر من ٦٠% من سكان جنوب أفريقيا يعيشون في المناطق الحضرية، ولعل هذا ما يبرر تراجع أداء الحزب في بعض البلديات على النحو السالف بيانه. وفي المقابل، تمكن التحالف الديمقراطي من الفوز بما يقرب من ثلثي الأصوات في كيب تاون، التي تعتبر إحدى معقل الحزب تاريخياً، كما يعتبر أكبر حزب في "خليج نيلسون مانديلا وتشوان". وتشير النتائج أيضاً إلى أن التحالف الديمقراطي - الذي عادة ما كان يصنف كحزب "البيض" - وجد تأييداً واسع النطاق من بين الناخبين السود في المناطق الحضرية، الأمر الذي يؤكد على حرص الحزب وعمله الجاد من أجل توسيع قاعدة

المدني من القارة الأفريقية. واستند تقييم البعثة للانتخابات إلى الإطار الدستوري والقانوني الذي ينظم الانتخابات في جمهورية جنوب أفريقيا، فضلاً عن القواعد والمبادئ والمعايير الدولية والقارية ودون الإقليمية بشأن الانتخابات الديمقراطية على النحو المنصوص عليه في إعلان مبادئ الانتخابات الدولية والمراقبة، والميثاق الأفريقي للديمقراطية، والانتخابات والحكم، ومبادئ إدارة ورصد ومراقبة الانتخابات. (PEMMO) وفي البيان الأولي الصادر من بعثة مراقبة الانتخابات المحلية في ٤ أغسطس عام ٢٠١٦، أكدت بعثة المعهد الانتخابي أن الانتخابات أجريت بطريقة شفافة وعادلة وموثوقة وفقاً للإطار الدستوري والقانوني المنظم للانتخابات، وكذا وفقاً للمعايير الانتخابية الإقليمية والدولية. وفي الوقت ذاته فقد حثت البعثة جميع الشركاء - من أحزاب ومرشحين وناخبين - على السعي إلى تحقيق قيم التسامح السياسي كما أعربت عن قلقها الشديد إزاء الاغتيالات السياسية التي شهدتها جنوب أفريقيا خلال فترة الانتخابات، لا سيما في مقاطعتي كوازولو ناتال والكيب الشرقي، وذلك بسبب زيادة المنافسة داخل الأحزاب. وعلاوة على ذلك، أبلغ مراقبو البعثة عن تدمير ملصقات الحملات في بعض

#### خامساً: تقييم العملية الانتخابية وأداء الأحزاب السياسية فيها

إن تقييم الانتخابات المحلية في جنوب أفريقيا عام ٢٠١٦ إنما يبنى على محورين رئيسيين، الأول يرتبط بسير العملية الانتخابية ذاتها، وما يمكن رصده من انتهاكات سواء خلال عملية التصويت أو في الفترة السابقة على الانتخابات أو في فترة ما بعد إعلان النتائج. أما المحور الثاني، فهو يعني بتقييم مخرجات العملية الانتخابية ذاتها، وما لها من دلالة على مستقبل جنوب أفريقيا بصفة عامة، وانعكاسات ذلك على مستقبل الحزب الحاكم بشكل خاص.

وبالنسبة لسير العملية الانتخابية بشكل عام، فقد عيّنت الكثير من المنظمات الإقليمية والدولية بمراقبة سير الانتخابات المحلية في جنوب أفريقيا عام ٢٠١٦، وذلك لمراقبة مدى اتساق الممارسات الانتخابية مع الضوابط والمعايير والأطر القانونية الداخلية والدولية المتفق عليها في هذا السياق. ولقد كان المعهد الانتخابي للديمقراطية المستدامة في أفريقيا Electoral Institute for Sustainable Development in Africa (EISA) أبرز الهيئات التي راقبت هذه الانتخابات، حيث قام بإيفاد بعثة إقليمية لمراقبة الانتخابات المحلية ضمت ١٤ مراقباً من منظمات المجتمع

المناطق، خلافاً لأحكام مدونة قواعد السلوك. ورغم ذلك، فقد أكدت البعثة أن العملية الانتخابية كانت منضبطة إلى حد كبير (٤٨). أما بالنسبة لخرجات العملية الانتخابية ونتائجها، فبتأمل نتائج الانتخابات بدقة، يمكن القول أنها تعطى رسالة واضحة مفادها أن ثمة تراجع في شعبية الحزب الحاكم الذي بدأ يفقد جزءاً لا بأس به من قاعدته الجماهيرية لصالح أحزاب أخرى بعضها حديثة النشأة، وهو ما يستوجب اتخاذ خطوات جادة من جانب المؤتمر الوطني الأفريقي لاستعادة ثقة الجماهير، وإلا ستظل شعبيته تتضاءل، إلى الحد الذي قد يهدد استمراره في السلطة. وجدير بالذكر أن التصويت لم يأخذ نمطاً متطابقاً تماماً مع الانتماءات الإثنية، وإن تأثر بها في الكثير من البلديات، إلا أن الأغلبية السوداء لم تعد على تأييدها المطلق للمؤتمر الوطني الأفريقي على نحو ما حدث في الانتخابات الوطنية التي أجريت خلال فترة التسعينيات من القرن المنصرم. ولعل أفضل مثال على ذلك بلدية خليج نيلسون مانديلا، التي فاز بها التحالف الديمقراطي، بالرغم من تاريخها الحافل بالنضال ضد العنصرية. ليس هذا فحسب، بل إن رئيس البلدية الجديد هو أثول تروليب، وهو أبيض، الأمر الذي يؤكد على أن الانتماء الإثني - وما

يحملة من دلالة على العامل اللوني - لم يعد هو الأساس الوحيد للتصويت، فبعد مرور ٢٢ عاماً على انتهاء الفصل العنصري، يصوت السود لاختيار أبيض، والذي ما كان ليتولى هذا المنصب لولا أصوات الأغلبية السوداء له، الأمر الذي يعد مؤشراً على أن التصويت الآن يتم - إلى حد كبير - على أساس البرامج والخدمات المقدمة للمواطن، وليس على أساس إثني فحسب (٤٩).

وبتأمل سياسات الحزب الحاكم خلال السنوات الماضية لا سيما على مستوى البلديات، يمكن رصد بعض العوامل التي ربما تبرز هذا التراجع في شعبية الحزب وفي نسبة الأصوات التي حصل عليها.

١. الخلافات الداخلية في صفوف الحزب، وبخاصة تلك التي ترتبط بتوزيع المناصب القيادية بين أعضاء الحزب. ولعل هذا من أبرز العوامل المؤثرة على أداء المؤتمر الوطني الأفريقي الحاكم، ففي دولة مثل جنوب أفريقيا، تعتبر المناصب القيادية في الحزب الحاكم بمثابة آلية للإثراء الذاتي وتراكم الثروات لدى هذه القيادات، ولعل هذا ما يبرر المنافسة الشرسة على المناصب القيادية داخل الحزب، الأمر الذي وصل إلى حد الاغتيالات في كثير من الأحيان.

وبشرية حتى يتسنى لها تقديم الخدمات للمواطنين على نحو فعال. ولقد نال ذلك من شعبية الحزب الحاكم، خاصة إذا ما تم ربطه بالكثير من قضايا الفساد التي باتت تطل العديد من قيادات الحزب الحاكم بمن فيهم الرئيس زوما نفسه (٥٢).

٤. وبالنسبة للتحالف الديمقراطي، فرغم أنه حقق مكاسب ذات بال في الانتخابات، فمن غير المحتمل أن تنمو شعبيته إلى درجة تمكنه من أن يطيح بالحزب الحاكم ويتولى السلطة خلفاً له. وهنا تجدر الإشارة إلى أن التحالف مازال يواجه اتهامات بالفشل في تحويل نفسه من حزب يمين عليه البيض إلى حزب جماهيري واسع القاعدة. ورغم ذلك إلا أن التحالف الديمقراطي يحسن استغلال حالة الاستياء الجماهيري من أداء الحزب الحاكم، وهي تلك الحالة التي باتت منتشرة في العديد من المدن الحضرية والريفية على حد سواء، الأمر الذي بدا للتحالف الديمقراطي بمثابة فرصة لزيادة شعبيته الجماهيرية في مواجهة المؤتمر الوطني الأفريقي، محاولاً طرح نفسه كبديل للحزب الحاكم، عبر برنامج انتخابي طموح ووعود بتلبية مطالب الجماهير وتحسين أحوالهم وكذا تحسين مستوى الخدمات التي يحصلون عليها في البلديات التي يفوز فيها الحزب.

ولقد عانى المؤتمر الوطني الأفريقي من أكبر انخفاض في عدد الناخبين في المقاطعات التي شهدت معارك قيادية، مثل الكيب الغربي والمقاطعة الشمالية الغربية (٥٠).

٢. لقد أسفرت بعض الخلافات الداخلية في صفوف المؤتمر الوطني الأفريقي عن حدوث انشقاقات داخل الحزب الحاكم وظهور كيانات سياسية جديدة بدأت تستحوذ على نسبة من التأييد الشعبي الذي كان يحظى به المؤتمر الوطني في السابق. ولعل خير مثال على ذلك مؤتمر الشعب الذي انشق عن الحزب الحاكم في عام ٢٠٠٨، واستطاع أن يفوز بنسبة ٧,٤٢% من الأصوات في الانتخابات الوطنية لعام ٢٠٠٩، كما فاز بنسبة ٢% من الأصوات في الانتخابات المحلية لعام ٢٠١١. وبالرغم من تراجع نسبة الأصوات التي حصل عليها مؤتمر الشعب إلى ٠,٤٤% في الانتخابات المحلية عام ٢٠١٦، إلا أنه مازال يستقطب العديد من مؤيدي المؤتمر الوطني الأفريقي (٥١).

٣. لقد بدت ممارسات الحزب الحاكم في البلديات مخيبة لآمال العديد من المواطنين لا سيما خلال الخمس سنوات الماضية، ذلك أن البلديات تحتاج إلى موارد مالية



## خاتمة

حظيت تلك الانتخابات باهتمام داخلي وخارجي ربما لم تحظ به أية انتخابات محلية سابقة عليها، لا سيما على المستويين الإقليمي والدولي، حيث كان الجميع يترقب أداء الأحزاب السياسية في هذه الانتخابات، سواء الحزب الحاكم أو المعارضة، وذلك لما تعكسه الانتخابات المحلية من دلالات ذات صلة بمستوى الرضا الجماهيري عن الأحزاب والمرشحين المتنافسين في الانتخابات، ومدى استعداد المواطن إلى تجديد ثقته في تيارات بعينها أو سحب ثقته منها لصالح بديل آخر قد بدا مؤهلاً للحصول على تأييد الناخبين لخدمة مصالحهم في مختلف البلديات خلال الخمس سنوات القادمة.

• لقد ساهمت بعض الممارسات التي تورط فيها الحزب الحاكم - سواء داخل أروقة الحزب أو على مستوى إدارته لشئون الدولة ككل - خلال الفترة السابقة للانتخابات في النيل من شعبية ومكانة الحزب لدى الجماهير. ذلك أن تصاعد الأصوات المنددة بأسلوب إدارة الرئيس زوما للمؤتمر الوطني وكذا للدولة، وما وجه إليه وإلى غيره من القيادات البارزة في الدولة من اتهامات بالفساد والإثراء الذاتي وتغليب المصلحة الشخصية على الصالح العام للمواطنين، كل

هذا أدى إلى انتشار حالة من الغضب الجماهيري التي باتت تدفع المواطنين للبحث عن بديل يمكن أن يحدث توازن مع الحزب، الأمر الذي انعكس بوضوح على أنماط التصويت في الانتخابات، وخسر الحزب الحاكم ٨% من الأصوات التي حصل عليها في انتخابات ٢٠١٦ مقارنة بسابقتها، ولم يتمكن من الفوز بالأغلبية في الكثير من البلديات.

• إن ما أسفرت عنه الانتخابات المحلية التي أجريت عام ٢٠١٦ من نتائج، لا سيما ما يتعلق بتراجع مركز المؤتمر الوطني الأفريقي مقارنة بما كان عليه قبل خمس سنوات يشكل نقلة نوعية في أنماط التصويت المعتادة من قبل المواطنين. ولعل هذا ما يجد تبريره في أن المؤتمر الوطني الأفريقي كان ينظر إليه في السابق باعتباره حزباً شعبياً قاد نضال التحرير من العنصرية. ويبدو أن هذه المكانة المعنوية التي طالما تمتع بها الحزب في قلوب الجماهير قد بدأت تتراجع بمرور الوقت، خاصة وأن الشباب الذين يشكلون النسبة الغالبة من المواطنين الذين لهم حق التصويت حالياً قد ولدوا أحراراً، أي من الأجيال التي ولدت بعد القضاء على العنصرية، وبالتالي نظرتهم للمؤتمر الوطني

لدى الكثير من أفراد الجماعة الأفريقية أن التحالف الديمقراطي حزباً أبيض يمكن أن يعيد جنوب أفريقيا للعنصرية التي طالما عانت منها أجيال وناضلت من أجل القضاء عليها.

- بالرغم من أن غالبية برامج الأحزاب قد أكدت على حرصها على الحفاظ على وحدة جنوب أفريقيا، كما أكدت على نبذها لأي شكل من أشكال التفرقة سواء على أساس اللون أو اللغة أو الدين أو غير ذلك من اختلافات بين مختلف الجماعات المشكلة لشعب جمهورية جنوب أفريقيا، إلا أن المتأمل لنتائج الانتخابات يلاحظ أن العامل الإثني قد بدا عاملاً حاسماً — وليس وحيداً أو منفرداً — في التحكم في اتجاهات التصويت خلال الانتخابات المحلية الأخيرة، ولعل خير دليل على ذلك حجم التأييد الذي حظى به المؤتمر الوطني الأفريقي في بلديات بعينها مثل مدينة بوفالو أو إنكويني (كوازولو ناتال)، وكذا التأييد الذي حظى به التحالف الديمقراطي في الكيب الغربي، فضلاً عن الأصوات التي فاز بها حزب المناضلين من أجل الحرية الاقتصادية في ليمبوبو، وكذا الأصوات التي حصل عليها حزب الحرية إنكالا في كوازولو ناتال. أما ما عدا ذلك من

تختلف بطبيعة الحال عن نظرة الأجيال السابقة عليهم، ولذا فقد جاءت أصواتهم معبرة عن مستوى رضاهم عن أداء الحزب في السلطة، وهو ما بدا ضعيفاً إلى حد كبير، الأمر الذي دفعهم إلى منح ثقتهم لأية أحزاب أخرى قد تبدو مؤهلة لكسب ثقتهم.

• تشكل النسبة التي خسرها المؤتمر الوطني خلال الانتخابات المحلية الأخيرة أكبر خسارة منى بها الحزب منذ توليه السلطة عام ١٩٩٤، الأمر الذي يحتاج إلى استجابة سريعة من الحزب في شكل خطوات جادة ينبغي القيام بها حرصاً على استعادة ثقة الجماهير قبل أن يستمر هذا الغضب الجماهيري ويعبر عن نفسه في الانتخابات الوطنية القادمة، الأمر الذي قد يهدد استمرار المؤتمر الوطني الأفريقي في الاستئثار بالسلطة لصالح تيارات أخرى تبدو أكثر قابلية للاستجابة لمطالب الجماهير.

- لقد تمكن التحالف الديمقراطي من تحقيق مكاسب ذات بال خلال الانتخابات المحلية موضع الدراسة. ومع ذلك فإن الحديث عن إمكانية وصول التحالف الديمقراطي للسلطة خلفاً للمؤتمر الوطني الأفريقي ما زالت مسألة محل شك، لا سيما وأن ثمة مدركات راسخة

الأفريقي، إلا أنها تحمل فرصاً لبعض الأحزاب الصغيرة أو الأحزاب حديثة النشأة نسبياً مثل مؤتمر الشعب وحزب المناضلين من أجل الحرية الاقتصادية. ذلك أن هذه الأحزاب قد بات بإمكانها العمل على جذب أصوات الناخبين والفوز بثقتهم، لا سيما وأن الكثير من هذه الأحزاب ولدت من رحم المؤتمر الوطني الأفريقي ابتداءً، الأمر الذي يستوجب عليها العمل الجاد لخلق المزيد من الفرص للحصول على تمثيل أكبر داخل البلديات، على نحو ما يمكنها من توسيع قاعدتها الشعبية ومن ثم تحقيق نتائج أفضل في الانتخابات القادمة.

اتجاهات قد بدت لأول مرة غير متوافقة مع الانتماء الإثني مثل خليج نيلسون مانديلا مثلاً، فهذا يمكن أن نعزوه لممارسات الحزب الحاكم في الكثير من الأحيان، الأمر الذي دفع الجماهير إلى سحب الثقة منه لصالح بدائل قد بدت أكثر جدية في خدمة المواطنين، الأمر الذي يمكن اعتباره بمثابة رسالة عملية موجهة من الجماهير للتعبير عن الاستياء من أداء الحزب الحاكم.

- إن حالة الاستياء الجماهيري من أداء الحزب الحاكم، وهو ما انعكس بوضوح على نسبة الأصوات التي حصل عليها الأخير في الانتخابات المحلية التي أجريت عام ٢٠١٦ بقدر ما تحمل من تحديات للمؤتمر الوطني



## قائمة المصادر

1. Hlawulani Mkhabela: "South African Local Elections 2016: From one party Dominance to Effective Plural Democracy", Etudes de l'Ifri, (Bruxelles: Sub Saharan African Program, November 2016), p. 21
2. Ulf Engel: "Zupta's Next Nightmare: The South African Local Government Elections of 3 August 2016", Africa Spectrum, (Hamburg: German Institute of Global and area studies, vol. 51, no. 2, 2016), pp. 104- 105
3. Hlawulani Mkhabela: Op. Cit., p. 22
4. Ulf Engel: Op. Cit., p. 105
5. Ibid, pp. 105- 106
6. Dr R D Russon: "Ten Years of Democratic Local Government Elections in South Africa: Is The Tide Turning?", Journal of African Elections, (Johannesburg: the Electoral Institute of Southern Africa, vol. 10, no. 1, June 2011), p. 95
7. Ulf Engel: Op. Cit., p. 105
8. Konrad Adenauer Stiftung office in South Africa: South Africa Local Elections, p. 1  
[http://www.kas.de/wf/doc/kas\\_45910-1522-2-30.pdf?160726144814](http://www.kas.de/wf/doc/kas_45910-1522-2-30.pdf?160726144814)
9. Hlawulani Mkhabela: Op. Cit., p. 17
10. South Africa Independent Electoral Commission (IEC): 2016 Municipal Elections in South Africa Observer Handbook, p. 19  
<http://www.elections.org.za/content/Documents/Publications/2016-Municipal-Elections/2016-Municipal-Elections---Observer-Handbook/>
11. Dr R D Russon: Op. Cit., pp. 75- 76
12. South Africa Independent Electoral Commission (IEC): Op. Cit., p. 17
13. Ulf Engel: Op. Cit., pp. 109- 110
14. South Africa Independent Electoral Commission (IEC): Op. Cit., p. 19
15. Konrad Adenauer Stiftung office in South Africa: Op. Cit., pp. 2-3
16. Dr R D Russon: Op.Cit., p. 76



١٧. د. إبراهيم نصر الدين: حركة التحرير الأفريقي في مواجهة النظام السياسي بجنوب أفريقيا، (الجيزة: دار اكتشاف، ٢٠١٠)، ص ٣٣٣ - ٣٤١
١٨. المرجع السابق، ص ٣٤٤ - ٣٤٦
19. Dr. R. D. Russon: Op. Cit., p. 82
20. ANC official website: ANC 2016 Local Government Elections Manifesto  
<http://www.anc.org.za/sites/default/files/docs/lge-manifestou.pdf>
٢١. ترجع الإرهافات الأولى لنشأة الحركة إلى عام ١٩٢٨، حيث أنشأ ملك الزولو سليمان كادينوزولو حركة ثقافية عرفت باسم المؤتمر الوطني للزولو Inkatha yakazulu، وذلك بوصفها أداة لمواجهة حركات التمرد والانشقاقات داخل جماعة الزولو. ورغم ذلك فقد توقف نشاط هذه الحركة عام ١٩٣٣، وجرت عدة محاولات لإحياء الحركة حتى كللت بالنجاح عام ١٩٧٥ بإنشاء حركة إنكاثا.
٢٢. د. محمد مهدي عاشور: التعددية الإثنية في جنوب أفريقيا، (طرابلس: المركز العالمي لدراسات وأبحاث الكتاب الأخضر، ٢٠٠٤)، ص ٢٢٣ - ٢٣٨
٢٣. المرجع السابق، ص ٢٢٩
٢٤. د. حنان عز العرب: صنع السياسة العامة في برلمان جنوب أفريقيا، (القاهرة: المكتب العربي للمعارف، ٢٠١٥)، ص ٨٠
25. Marius Roodt: South Africa's local elections: reasons for each party to be happy and sad, 6<sup>th</sup> August 2016, p. 4  
<http://africanarguments.org/2016/08/08/south-africas-local-elections-reasons-for-each-party-to-be-happy-and-sad/>
26. IFP Manifesto 2016  
<http://www.ifp.org.za/wp-content/uploads/2016/06/IFP-Manifesto-2016-English.pdf>
26. Shauna Mottiar: "The Democratic Alliance and the Role of Opposition Parties in South Africa", Journal of African Elections, ( vol. 14, no. 1, June 2015), p. 108
27. Ibid., pp. 108- 109
28. DA: The DA's 2016 Local Government elections manifesto  
<https://www.da.org.za/wp-content/uploads/2016/04/DA-2016-LGE-Manifesto.pdf>
29. Aljazeera net: Economic Freedom Fighters Party reignites debate  
<http://stream.aljazeera.com/story/201310142026-0023110>
30. Economic Freedom Fighters (EFF)  
[www.effonline.org/about-us](http://www.effonline.org/about-us)
31. EFF 2016 Municipal Elections Manifesto



- [http://media.wix.com/ugd/35f96d\\_0c6deeaafc3a445584c774c170d24641.pdf](http://media.wix.com/ugd/35f96d_0c6deeaafc3a445584c774c170d24641.pdf)  
٢٥. د. حنان عز العرب: م س ذ، ص ٨٢
32. Dr. Pieter Mulder: FF Plus Manifesto: Local Government Elections 2016  
<http://www.vfplus.org.za/latest-news/ff-plus-manifesto-local-government-elections-2016>  
٢٥. المرجع السابق، ص ٨٤
33. UDM official Website: National and Provincial Elections Manifesto  
<http://udm.org.za/national-and-provincial-elections-2014-2/>
34. COPE Official Website: History of COPE  
<http://www.congressofthepeople.org.za/content/page/History-of-cope>
35. COPE: Constitution of the congress of the people, pp. 6-7  
<https://congressofthepeople.files.wordpress.com/2009/07/cope-constitution.pdf>
36. Dr. R. D. Russon: Op. Cit., p. 96
37. COPE official website: 2016 Local Government Elections Manifesto  
<http://www.congressofthepeople.org.za/content/page/manifesto>
38. Konrad Adenauer Stiftung office in South Africa: op.cit., p. 1
39. Ulf Engel: Op. Cit., p. 106
40. Herman van Papendorp and Sanisha Packirisamy: 2016 Local government elections under the spotlight, pp. 3- 4  
<https://www.momentuminv.co.za/docs/default-source/current-commentary/local-government-elections---august-2016.pdf?sfvrsn=2>
41. Independent Electoral Commission in South Africa: Local Government Elections 2016 Results Summary - All Ballots  
<http://www.elections.org.za/content/LGEPublicReports/402/Detailed%20Results/National.pdf>
42. Marius Roodt: Op. Cit., pp. 1- 4
43. Ulf Engel: Op. Cit., p. 110
44. Hlawulani Mkhabela: Op. Cit., p. 13
45. Shauna Mottiar: Op. Cit., pp. 108- 109
46. Marius Roodt: Op. Cit., p. 4
47. Idem



- 
48. EISA: Preliminary Statement of The EISA Election Observation Mission to The 2016 Local Government Elections In The Republic of South Africa  
<https://eisa.org.za/pdf/sou2016eom0.pdf>
49. BBC News: South Africa local elections: ANC suffers major setback  
<http://www.bbc.com/news/world-africa-36985339>
50. Dr. R. D. Russon: Op.Cit., pp. 96- 97
51. Ulf Engel: Op. Cit., pp. 108- 109
52. Dr. R. D. Russon: Op.Cit., p. 97